綜合新聞

雲埠台山會館 春讌聯歡誌盛

（雲訊）本埠台山寧陽會館，於本月十一日下午六時在陶陶酒家舉行春節聯歡宴會，屆時嘉賓與僑胞魚貫而至，甚形熱鬧，宴會秩序，伍善予司儀，首由黃文甫主席宣布春節聯歡宗趣，繼請全加中華總會館黃堃俠常委致賀春詞，蔡英源先生宣讀勞情部長匿古臣先生祝電，因節省時間未請名流演講，祇介紹舍路聞人黃朝俊，點問頓與卡技利僑領芽啓根，黃良石，中華職工聯合總會代表胡劍青，陳巍滿，實業部長黃潮衍，暨社會賢達陳孔墉，李道全，朱進環，黃恭禧，馬子平，馬壽民，黃世穗，余煦和，陳明康，余蘇和，許秉信，伍偉權，蔡傑民，黃崇禮，李廣來，袁奕參，容安民，毛澤荃，曾暢傳，黃孔維，馬子文，諸君起立與衆相見，殿由黃孔阜君答謝，即行出菜，各人開懷暢飲，桑梓之情，甚爲歡洽，宴至八時，乃各欣然握別，誠盛況云。

雲公民會華埠開會 中加友會職員招待

（雲訊）本埠公民會，自會長沙德夫人臨時主席，黃君乃于昨二日下午八時，假座陶陶酒家召開全體職員大會，商討一切會務進行事宜，到會者約三十人，均是各團體代表或政府高級職員，主席黃文甫，紀錄仕棠夫人，首請靜默三分鐘，爲沙德夫人誌哀，即由主席宣布開會意旨，書記宣讀上次會議紀錄，財政主任奧路林報告財政狀況，隨而開始討論，其中有㈠五月十九日在入籍公庭舉行公民慶典日，㈡百週年紀念籌備委員會舉行七一公民日籌備事宜，㈢黃君表示不欲久任臨時主席職，衆乃定本月三十日舉行年會及改選職員，九時半散會，殿以酒會，此酒會係由中加友誼會職員李道全，陳孔墉，岑錫洪三君報效，不動公欵，各人欣然感謝，該三君歡迎招待之盛情云。

又訊：本埠市民團結會，於二月廿八日下午八時，假座喜士定街夾哥街之第一協和教會舉行改選新職員，結果，本市著名政治人物鈞嘉蟬聯主席，副主席則爲古紹亞夫人，黃文甫二位，財政主任梯尾拉，文書主任列度夫人等，又有白洛博士等十九人爲職員云。

聲光社献映劃時代 七彩潤幕「秦香蓮」

（雲訊）聲光社因應各觀環境之需要，及徇觀衆之請，不惜重資，特辦到鄧氏七彩潤幕古裝歌唱輝煌巨片「秦香蓮」，係馳譽國際影壇李麗華及國劇名演員孫毓棠主演，李麗華飾秦香蓮，孫毓棠飾陳世美，其餘名角如鳳女，梁醒波，小菊紅，曲調動聽，工架老師嚴俊主演，更有鳳凰女，楊群參加，相得益彰，目片上配有中英文字幕，極適合海外僑胞觀看，本片故事動人，富有教育及娛樂性能，可達國際電影水準，內容說及宋朝女子秦香蓮被夫陳士美高中狀元，目爲駙馬，將她拋棄，後得大公無私之包公爲她伸寃，片中有唱黃梅調，又有梁醒波，小菊紅，等客串演出，你聞所未聞，見所未見，邵氏片在加公演，此是首次，好片當前，萬勿錯過，讓觀衆欣賞批評，此片定本週日（十九）放映。

又本週三（十五）映㈠四花美眷，及㈡私奔，本週六（十八）映㈠好女唔論嫁粧衣，及㈡星月爭輝，均第一流影星主演，新穎創作云。

學生被逐引起暴動

（雲訊）雲市添甫頓街七二七號之添甫頓初中內，因以不滿意一名學生被逐出校，於正午時發生了暴動，令到雲市警察被警犬出動，在一小時之內將之解決，將兩名西門菲莎學生帶走。

此次之暴動，是因爲第十二年班之彼得、軒氏批評教師在學校時文的評語而起，遭受被逐，而若干學生對此不服，乃舉行會議，在會中忽然發生意見，令到兩派學生演出全武行。

現在軒氏之母親已準備將他的兒子移轉至別的學校唸書。

黃祝齡翁舉行喪禮 儀仗萬千備至哀榮

黃江夏總堂蔭餘，黃雲山總公所漢魂，漢升體育會會賢，文彊學校名洽，文彊學生會林超然，加政府勞工部長代表活仕博士，卑詩省議員自由黨省黨領袖魯，前任市長現任市參事柯士比梨，市參事韋路愼，休卜，省議員麥當羅，西門大學校學監黃鼎南，卑詩大學教授哲賜博士，旋即議車多輛發引前行，道經黃府門前，略停門首獻花致祭畢，即送往伙市蘭墓園，由伍牧師主持歸土禮，靈柩徐下塚安弼，各團體親友致送花圈六十餘個，輓聯廿餘對，誄詞十餘通，素車五十餘輛，是日天陰，雨雪紛紛，而蔴場執紼者，仍若此衆多，後至者鵠立靈堂門前，可見黃翁生平盛德感人，備至哀榮，查佈置靈堂，登記車輛，分發利是者，黃名贊，孔維，禮璣，黃齊，永遇，馬子平，伍東新等云。

【續完】

下午天晴
明晴較冷
高溫度四五 低溫度卅

文華公司
555 Hamilton St., Vancouver
Tel. 683-3437
特製相架畫架
專表國畫刺繡
專售杭州刺繡
送禮佳品 價錢便宜
代理處：人民書店
219 Dunlevy Ave., Tel. 684-7964
萬千書店 片打東街四十九號

中國點心熟心外賣館
207½ East Pender St.,
Tel. 688-2921
本店外賣 熟食點心
各式鹵味 家庭食譜
經濟實惠 港式製法
美味適口 省時快捷
△名師點心
鮮蝦燒賣 鮮肉蝦餃
牛肉燒賣 七彩粉巢
腊腸卷 鷄絲春卷
叉燒大飽 豆沙大飽
杏仁糕 蘿蔔糕
菓蒸粽 豆沙蒸餅
△熟食精品
八寶羅漢齋
蘿蔔炆牛腩
炸蝦肉酥捲
咖哩炆鷄 鹵水全鷄
鹵水牛展 鹵水猪蹄
菠蘿甜酸排骨
甜酸猪脚羌醋

三睡房舊式雅潔住宅
位於四四壹弍號四孖梳街，近頃士威街，學校與巴士交商業區均接近，全價壹萬三千二百元，定銀三千元，請先參觀屋外。電話 TR 4-7174 預約洽商。

聘請推銷員
善說英語，須有多少推銷經驗，有自己汽車，年齡由廿五至卅五歲，人格端正，能負任者每月有六百元以上收入，另有其他津貼費，問職者請打電話與黃先生約見以與女主事 Mrs Wickham 接洽。每天時間由下午十二点半至四点。
TR 2-2810

餐館平賣
在大街，近戲院容易做，最合家庭經營，如兼做唐餐更好，附近無競爭，如有意經營者，請電話：弍弍四・五三一四接洽。

烟草生菓店出售
本店在片打街東一百一十五號，生意向來興旺，現因人力缺乏，舖底架生齊備，既價數百元，如有意經營斯業者，請由電話商量，每日時間下午六時至九時
電話 874-2284

陳植之遷址啓事
敬啓者：茲爲利便男女僑胞問症起見，現遷來片打街東弍百弍十八號門牌（即廣興肉舖後座）壹樓七號房，特此通告
電話：六八三六四一三

華新書局
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
成功之鑰 一屈武折著壹元六毫
南朝國史宋子文他史艾萌著九毫
古今詩詞選澤中英對照壹元壹九
國語時代曲名歌千弍首弍元弍五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海晉壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四九
占士邦間諜登手指艾文著壹元六
蹧蹋的小湖 戴娜著壹元弍毫
安妮・法蘭克日記 捷書譯九毫
戀愛十年弍元七一代尤物弍元壹
豪門怨婦弍元六海角驚魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上俊人著
男女偷情的秘密觀齋主 壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 禁娜著壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元戀滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

故宮春秋畫冊精注 國父孫中山先生傳畫
圖廿幅六元 彩色插頁 澳英對照 壹元五

英語慣用法詞典
葛傳規著 精庄本五元五
一劍邊江湖卅五冊金童十弍元弍
迷宮魔劍廿冊 蹄風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十弍元六
彈劍江湖十弍冊諸葛青雲四元弍
斷腸刃九冊倪匡著 叁元壹毫五
驟騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天斷魂廿冊 方琪 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 弍元八
黑風旗十六冊 司徒燕 五元六
血花魔灯廿二冊伴霞樓主八元八
關西刀客傳十七冊卒松庭叁元四
血海殘魂廿冊孤獨生著 七元
金鼎游龍十壹冊諸葛青雲叁元八
血洗毒鵰潭十二冊鐘鼓樓四元弍
碧血金釵四十九冊金童十七元弍
尼龍草編鑑法高碧珊著 五毫九
如花美眷九毫鬱色犬馬九毫何行
艷陽無限好 岑凱倫著壹元壹毫
女人的買賣 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依遠

伍黃秀英

伍澤濂

買賣燕梳有限公司
伍澤濂 黃秀英 李麗華 務所
辦事處電話 MU. 2-5284
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭碧霞 HE 4-2219
問詢電話或電話請臨本號辦事處，本號每日有新住家屋柏文樓宇出賣

代理燕梳
本號代理汽車房屋火燭盜竊搶劫等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問。

新舊樓業房屋 各行生意
本公司每日接有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，尚祈移玉駕到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

雲達戲院
【聲光電影社】
三月十九日（星期日）隆重獻映全部伊士曼七彩潤銀幕歌唱
「秦香蓮」李麗華 楊群 嚴俊 主演
「黃梅調」輝煌巨片配有中英文字幕
鳳凰女 梁醒波 小菊紅客串演出
劇情可歌可泣 曲調動聽 工架老到
三月十五日（星期三）
一、「如花美眷」
二、「私奔」
三月十八日（星期六）
一、「好女唔論嫁裝衣」
二、「星月爭輝」
三月十九日（星期日）六台有優待券送

加拿大資大銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.

聯合鞋店
United Footwear Ltd.
6143 Fraser St.,
Vancouver, B. C.
Phone 325-8012
最近辦到 男裝新欵 皮鞋細號無多

中藝公司
China Arts & Crafts Ltd.,
33 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.
Phone 681-4916

本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。
最近加赤在港找換— 五元三毛七仙
最近美赤在港找換— 五元七毛八仙
今日香港酒價 每百換加幣壹十九元零五仙
華務部司理：馬錦華啓

南洋商業銀行
（香港註冊）
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑滙欵—全國通滙 解欵迅速
華僑存欵—安全保密 息厚便利
香港解欵—隨收隨解 快捷妥當
接受華僑委託事項：
代辦華僑國內投資、存欵、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠效爲服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

加華大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C
Phone MU 5-9743
請飲 永利威 瓦盅五加皮 瓦盅玫瑰露 各式藥酒
大幫運到
五磅庄切粒竹笋 五磅庄成個竹笋
五磅庄切片馬蹄 五磅庄成個馬蹄
五磅庄什錦菜絲 唐山發芽綠豆

雲高華
旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
顧客至上 服務第一
旅行事宜
經驗豐富 歡迎詢問
移民機位由香港來雲高華價銀叁百七十八元加幣
香港設有辦事處，回僑胞免費協助辦理手續
集体返港廉價機位隨時應命
雷根環球旅運社啓